

C. i k. Ministerstwo wojny.

Oddział 13. L. 2368 z roku 1898.

OGŁOSZENIE.

Ministerstwo wojny zamierza nabyć od drobnych przemysłowców przedmioty ze skóry, należące do umundurowania, wyliczone w wykazie I, a stanowiące czwartą część ilości zastrzeżonej dla austriackiego przemysłu.

Następujące postanowienia mają znaczenie wytyczne dla ubiegających się o te dostawy:

1. W dostawach mogą brać udział tylko majstrowie osiedli w królestwach i krajach reprezentowanych w Radzie państwa i uprawnieni kartą przemysłową do samodzielnego wykonywania odnośnego przemysłu.

2. Każdy taki drobny przemysłowiec może brać udział w dostawie dowolnie: albo samodzielnie, albo za pośrednictwem Stowarzyszenia przemysłowego, istniejącego na podstawie ustawy przemysłowej. W wypadku pierwszym ma wnieść swą ofertę sam wedle załączonego formularza A.

Imieniem drobnych przemysłowców, którzy chcą brać udział w dostawie za pośrednictwem Stowarzyszenia przemysłowego, ma wnieść ofertę Stowarzyszenie, również podług tego samego formularza sporządzonego. W wykazie B, który do tej oferty ma być załączonym, winni być wymienieni wyłącznie tylko ci członkowie Stowarzyszenia, którzy istotnie sami chcą w dostawach brać udział, a więc nie ogółem wszyscy członkowie Stowarzyszenia.

Jeżeli do jakiego Stowarzyszenia oprócz szewców należą także rymarze i inni majstrowie, powinno Stowarzyszenie wnieść osobną ofertę tak dla szewców jak i dla innych majstrów.

3. Z formularza A i B jest widocznym, w jakie urzędowe potwierdzenia mają być zaopatrzone oferty dostawców.

Oferty względnie wykazy bez tych potwierdzeń nie będą uwzględniane.

4. Drobni przemysłowcy, którzy oferują przez Stowarzyszenie, nie mogą równocześnie wnieść samodzielnych ofert.

5. Oferty zaopatrzone stemplem na 50 centów należy wnieść najpóźniej dnia 8 grudnia 1898 o godzinie 12 w południe do Intendatury tego wojskowego okręgu terytorjalnego, w którym dotyczący przemysłowiec (Stowarzyszenie przemysłowe) ma swą siedzibę.

Są to intendatury: Intendatura 1 korpusu w Krakowie, 2 w Wiedniu, 3 w Gracu, 8 w Pradze, 9 w Josefstadt, 10 w Przemyslu, 11 w Lwowie, 14 w Innsbruku, Komendy wojskowej w Zadarze.

Oferty spóźnione lub telegraficzne nie będą uwzględniane. 6. Nie wymaga się ani złożenia wzorów ani kaucyi.

7. Wartość pieniężna dostawy partii stosować się będzie do ogólnej liczby ubiegających się przemysłowców w stosunku do rozpisanej ilości.

Przy obuwii zastrzega sobie Ministerstwo wojny oznaczyć dla poszczególnych drobnych przemysłowców (Stowarzyszeń) gatunki i wielkości dostawić się mającego obuwia.

Dostawa lekkiego obuwia przydzielona będzie jedynie tym oferentom, którzy w ofercie specjalnie oświadczą, że chcą dostawić ten rodzaj obuwia.

8. Dostarczyć się mające towary muszą być wykonane we własnych warsztatach oferentów, względnie warsztatach utworzonych przez Stowarzyszenie na wspólny rachunek dostawców.

Odstąpienie (cesya) dostawy innym osobom tak odpłatne jak i bezpłatne nie jest dozwolone i pociągnęłyby za sobą odrzucenie odnośnych towarów od przyjęcia.

9. Dla zorientowania się w cenach służy wykaz cen II. Wyższe ceny nie mogą być płacone.

10. Miejsca i termin oddania przydzielonych towarów będą oznaczone przy rozdziale dostaw, który nastąpi o ile możliwości w styczniu 1899 roku. Z zasady oznacza się jako miejsce odstawy magazyn mundurów, położony najbliższe miejsca zamieszkania odnośnego oferenta.

Terminy odstawy przypadają pomiędzy 1 maja a 1 lipca 1899. W celu ułatwienia odstaw urzędzone będą dla owych przemysłowców, którzy mieszkają bardzo daleko od magazynów mundurów, wedle możliwości bliżej położone miejsca odstawy.

11. Dostarczone wyroby muszą być co do jakości materiału, formy, rozmiarów (przy obuwii wedle wewnętrznych i zewnętrznych rozmiarów odnośnego numeru) wagi i konfekcji zupełnie zgodne z wzorami ostatni raz zatwierdzonymi, a znajdującymi się w magazynach mundurów. Wzory wraz z opisem, rysunkami, a przy obuwii wraz z patronami kroju można przejrzeć, względnie kupić w magazynach mundurów Nr. I w Bernie, Nr. III w Gracu i Nr. IV w Kaiser-Ebersdorf.

Co do wkładów trzcinowych (Rohrplattenstoff-Einsätze) do tornistrów ze skóry cielęcej i na patrony, jak również co do wzorów w tym roku zmienionych - zwraca się szczególną uwagę na dopisek przy wykazie I.

Szewcy w każdej miejscowości, którzy się chcą poinformować o należytem wykonaniu wojskowego wzorowego obuwia, mogą ze swej strony wysłać jednego majstra do najbliższego magazynu mundurów, który w tej mierze udzieli mu potrzebnych wskazówek.

12. Używanie maszyn jest dozwolone. W każdym jednak razie obuwie musi być całe szyte. Przy użyciu maszyn wolno do przyszywania podeszwy używać tylko maszyn ze ścięciem łańcuszkowym, a nie stębnowym.

Jeżeli się obcasy przymocowuje szrubami mosiężnymi albo gwoździkami, nie mogą ich końce przechodzić ponad spodnią wyściółkę. Taksamo nie mogą szyć żłobkowane, służące do przymocowania t. zw. Einlegrandsohle, ponad tę ostatnią wystawać. Wyściółka nie może się oddzielać i musi być w jakości co najmniej równa wzorowi.

13. Przy oglądaniu odstawionego obuwia będzie przedewszystkiem jego jakość na wrywki sprawdzoną, przez rozprucie 1% obuwia z każdej dostawionej partii (co najmniej atoli jednej pary) wedle wyboru odbierającego oficera.

Jeżeli ta próba dobrze wypadnie, ogląda się całą partję, przyczem atoli obuwia się już nie prüje.

Jeżeli przy próbie na wrywki okazują się braki co do wewnętrznej jakości, które niewątpliwie wykazują, że badane sztuki nie są zgodne z wzorami, zostanie cała partya dostawy wprost odrzuconą. Jeżeli zaś badanie nasuwa tylko wątpliwości, będzie wyciągana przez rozprucie rozciągnięta do 2% lub 3%, a co najmniej do 2 lub 3 par obuwia.

Jeżeli próba dobrze wypadnie, to rozprute obuwie naprawionem zostanie na koszt skarbu. W razie przeciwnym, zwraca się rozprute sztuki dostawcy, który z tego powodu nie ma do skarbu żadnej pretensyi o odszkodowanie.

Przybory do ryszunku i wyroby siodlarskie będą w każdym razie badane sztuka w sztuka.

14. Rzeczy uznane przy oglądaniu za niezgodne z wzorem lub niedostarczane na termin są od wystawy wyłączone.

15. Jeżeli który drobny przemysłowiec (albo Stowarzyszenie) sądził, że nieprzyjęcie dostawy nie jest uzasadnione, ma prawo prosić o komisję bezstronną. Odnośną prośbę należy wnieść najpóźniej w 14 dniach do tej komendy korpusu, w której obrębie leży ów magazyn mundurów, który dostawy nie przyjął.

Komisya bezstronna, której zebranie ma zarządzić komenda korpusu, składa się z oficera sztabu jako prezesa, z dwóch kapitanów (rotmistrzów), z urzędnika Intendatury wojskowej i trzech cywilnych znawców, z których jednego oznacza dostawca, jednego magazyn mundurów, względnie Intendatura korpusu, w której obrębie znajduje się miejsce dostawy, a jednego na prośbę komendy korpusu sąd handlowy.

Jeśli sąd handlowy nie jest w stanie oznaczyć znawcy, w takim razie komenda zwróci się do Izby handlowej i przemysłowej.

Uchwała powzięta przez większość członków komisyi o przyjęciu lub odrzuceniu wyrobów na podstawie warunków dostawy jest stanowczem załatwieniem sprawy, przeciw któremu nie ma środków prawnych ani w drodze sądowej ani administracyjnej.

Koszta komisji bezstronnej ponosi dostawca, jeżeli wszystkie przedłożone towary odrzucono; w wypadku przeciwnym ponosi kosztą skarb wojskowy.

Jeżeli atoli została odrzuconą tylko część wyrobów, to dostawca ponosi kosztą komisji w tym stosunku ogólnych kosztów, w jakim pozostaje wartość towarów odrzuconych do wartości całej dostawy.

Wiedeń, dnia 15 października 1898.

WYKAZ I. gatunków dostawy.

Table with columns: Nazwa, Ilość, and sub-columns for various types of shoes and equipment like 'trzewiki', 'półbuty', 'buty', 'paski', etc.

*) Wkładki trzcinowe do tornistrów ze skóry cielęcej wzór 1888, tudzież do tornistrów na naboje, muszą drobnymi przemysłowcami nabyć po cenie kosztów wyrobu od składu mundurów, dla którego dostawę uskuteczniają. Cena ta wynosi 33 ct. za garnitur wkładek do tornistrów ze skóry cielęcej, a 47 ct. do tornistrów na naboje. Tornistry, do którychby użyto innych, a nie od składu mundurów pochodzących wkładek trzcinowych, nie będą przyjęte.

**) Wzory tornistrów ze skóry cielęcej dla oddziałów sanitarnych, oraz dla oddziałów technicznych, tudzież tornistrów na naboje, zostały po zeszlatorce dostawie zmienione.

†) Z tego należy wykonać 5 procent podług 1, a 95 procent podług 2 miary.

**) Z tego wykonać należy połowę podług 1, a połowę podług 2 miary.

WYKAZ II. dotyczący cen dostawy.

Table with columns: Nazwa gatunków, Cena jednostkowa (liczbami, słowami), and sub-columns for various types of shoes and equipment like 'trzewików', 'lekkich trzewików', 'pół butów', etc.

Table with columns: Nazwa gatunków, Cena jednostkowa (liczbami, słowami), and sub-columns for various types of shoes and equipment like 'rzemyk karabinkowy', 'pasy', 'pochwy', etc.

FORMULARZ A. An die Intendanz des k. u. k. Corps in OFFERT.

Ich N. N., wohnhaft zu (Ort, Gasse, Hausnummer) Die gefertigte Gewerbe-Genossenschaft zu im Kron-

lande Bezirk *) erkläre hiermit Fussbekleidungen jeder Gattung, Anzahl und Grössenklasse**) zu den vom Reichs-Kriegs-Ministerium mit der Kundmachung, Abthg. 13, Nr. 2368 vom 15. October 1898, verlaublichen Preisen und im Sinne der Bestimmungen dieser Kund-

machungen, welche vollkommen bekannt sind und denen ich mich vollkommen unterwerfe liefern zu wollen.

Eine Lieferung von leichten Schuhen***) nehme ich unter denselben Bedingungen gleichfalls an

Das Verzeichnis (die Verzeichnisse) über jene Genossenschaftsmitglieder, in deren Namen dieses Offert von der gefertigten Genossenschaft eingereicht wird, liegt (liegen) zu †).

N. am 1898.

Offertierende Genossenschaften haben an dieser Stelle ihre Stempelle zu drücken.

Unterschrift.

Behördliche Bestätigung ††).

Dass Herr N. N. in N. als selbständiger Schuster (Riemer etc.) Meister hieserorts im Gewerberegister eingetragen ist und in Steuervorschreibung steht, wird hiemit bestätigt.

N. N. (Behördliche Unterfertigung)

*) Tekstu znajdującego się w tym formularzu ponad linią, mają użyć poszczególni oferenci, podczas gdy tekst znajdujący się pod linią dotyczy stowarzyszeń.

**) Oferenci na ryszunki i szory mają opuścić słowa „Fussbekleidungen jeder Gattung, Anzahl und Grössenklasse“ a natomiast podać ilość i gatunek tych robót, jakie zamierzają dostawić.

***) Ten ustęp mają podać w ofercie tylko ci drobni przemysłowcy, którzy chcą przyjąć także dostawę lekkich trzewików.

†) Ten trzeci ustęp należy podać tylko w tych ofertach, które wnoszą stowarzyszenia.

††) To poswiadczenie mają zwrócić tylko oferty pojedynczo oferujących. Przy stowarzyszeniach należy zamieścić poswiadczenie wedle formularza B. na spisie członków stowarzyszenia.

FORMULARZ B. VERZEICHNIS

jener Kleingewerbetreibenden der Schuhmacher- (Sattler-, Riemer- etc.) Profession aus dem Orte*) welche ihre unterfertigte zuständige Gewerbe-Genossenschaft ermächtigt haben, auf die vom Reichs-Kriegs-Ministerium mit der Kundmachung Abthg. 13, Nr. 2368 vom 15. October 1898, ausgeschriebene Lieferung in ihrem Namen ein Offert einzureichen, die bezügliche Bestellung entgegenzunehmen, die Ablieferung der bestellten Sorten zu bewirken und den Verdienstbetrag beheben.

Table with columns: Vor- und Zuname, Wohnung (Gasse, Haus Nr.), eigenhändige Namensunterfertigung, u. s. w.

N. am 1898.

N. N. (Unterschrift der Gewerbe-Genossenschaft).

Behördliche Bestätigung.

Dass die oben Verzeichneten **) Lieferungserber thatsächlich zur vorunterfertigten Gewerbe-Genossenschaft als Mitglieder zuständig sind und hieserorts als selbständige Schuster- (Riemer- u.) Meister im Gewerberegister eingetragen sind in Steuervorschreibung stehen, wird hiemit bestätigt.

N. N. (Behördliche Unterfertigung).

*) Jeżeli stowarzyszenie rzemieślnicze rozciąga się na kilka miejscowości, to dla ubiegających się o dostawę z każdej miejscowości trzeba sporządzić osobliwy wykaz.

***) Tu trzeba podać ilość ubiegających się o dostawę, w wykazie wymienionych. Zresztą co się tyczy dokładnego stylizowania oferty, to zwraca się uwagę na ustęp 2-gi ogłoszenia.

Poszukuje się
Stenografa do zapisywania przemówień treści przyrodniczej. Zgłoszeni apod 1775 przyjmuje Administracja „N. Reformy.” 1775 3 3

Jelenine-Sarnine
 Zajęcie na czeski i w calosci. Włoskie Kaniatory, Marony, wszelkie Owoce desery i kompotowe — sprzedaje najtaniej
 Pierwszy handel dziczyzny i delikatesów
 H. Fuglewicz, ul. Floryańska 23.
 1807 3 6

WĘGIEL KAMIENNY i koks
 najtaniej i najlepszy, w całych wagonach, sprzedaje Dom komisowy i spedycyjny Menderera w Przemyslu.
 1232 79 104

Nadszedł świeży transport
 win Sycylijskich
PARTINICO
 WINO BIAŁE,
 naturalny czysty, zdrowy, lepszy napój stoł.
 Litr 50 ct.
 poleca skład win węgierskich, austriackich i zagranicznych 1754 4 6
MAURZYCY WEINDLING
 Kraków, ul. Floryańska 41 (dom Matejki).

KANARKI hercyńskie
 dobrze śpiewające, są w wielkim wyborze na sprzedaż w „hotelu Centralnym” (Kleparz) pod Nr. 22. 1749 8 8
 Karol Sondermann z gór hercyńskich.

Merańskie winogrona kuracyjne
 10 funtów brutto opłatnie wysyła wszędzie za 2 złr. 20 ct. 1652 18 20
Hans Tauber, Meran (Tyrol).

Chłopiec zamiejskowy
 z odpowiednimi kwalifikacjami, znajdzie umieszczenie jako praktykant w handlu pod firmą 1797 3 3
J. Federowicz w Krakowie.

Lokomobila
 o sile ośmiu koni, w dobrym stanie, za cenę 500 złr. w. a. zaraz do sprzedania.
 Bliższa wiadomość w młynie solnym Karola Stummera w Wieliczce. 1798 3 3

Agenci i podróżni
 za prowizję, którzy mają znajomości z odbiorcami prywatnymi i restauracjami, potrzebni są do sprzedaży kawy i towarów kolonialnych we wszystkich krajach. Zgłosz. pod „Export 1800” przyjmuje Admin. „N. Reformy.” 1800 3 3

Skład sukien M. Neumann
 w Wiedniu, I., Kärntnerstrasse 19.
 Mundurki dla uczniów .złr. 5—
 Ubrania marynarkowe .złr. 5—
 Havelki dla chłopców .złr. 5:50
 Katalogi i wzory za darmo i opłatnie.
 Przy zamówieniu wystarczy podanie wieku.
 Wysyłka tylko za zaliczką, niestosownie przyjmuje się jednak napowrót. 1609 11 0

NOWO OTWORZONY GRAND BAZAR
 przy ul. Mikołajskiej Nr. 1, w domu Wgo Fritscha.
 nie zachwala swego towaru, nie odwołuje się do blagi, lecz pragnie sumiennie i rzetelnie obustgiwać P. T. Publiczność po cenach niemal własnego kosztu.
 Zabawki dziecięce w wielkim wyborze, przybory do podróży i toaletowe, parasole i leski, brzozy, majoliki i kasetki, cyrniczeki i fajki, krawaty i bielizna męska. Frawdziwe biżuterie francuskie i czeskie.
 Wszelkie towary skórkowe.
 Prosząc o task. względy, pozostaje z poważaniem 1620 10 10
B. Liban.

Rutynowany dyetaryusz
 z 11-letnią manipulaeyą sądowohipot. oraz katastru grunt, z czytelnym i szybkim pismem, chludbnymi świadectwami — poszukuje zaraz umieszczenia.
 Łaskawe zgłoszenia: **J. K. 2** poste rest. **Kraków.** 1755 5 0

DOM HANDELOWY

istniejący od roku 1860 pod firmą

JAN JAJNIGA

w Krakowie, linia A-B,

poleca

Naturalne doborowe Wina krajowe i zagraniczne,
 Wina stare węgierskie od roku 1831.

Wylączna sprzedaż Wina z okolic Tokaju po ś. p. Janie Janidze z piwnic „Transito” i w gmachu św. Piotra.

Wysyłka na prowinyę odwrotną pocztą.

Kontakt kuracyjne i Wódki w różnych gatunkach. — Likery oryginalne francuskie i angielskie.

Przy handlu pokoje do śniadań.

Piwo Pilzneńskie i Kulmbach.

Kuchnia smaczna i zdrowa.
Lokal otwarty od godziny 6-jej rano do godziny 12-jej w nocy.

1651

Towary korzenne i delikatesy.

Zaproszenie do przedpłaty na wydawnictwa WINC. hr. ŁOSIA. „Sąsiedzi”

powieść społeczna, osnuta na tle stosunków wiejskich Królestwa Polskiego od roku 1864 do r. 1899, w 12-tu tomach. wychodzić będzie (tom co 2 miesiące) przez cały rok i składać się będzie z 3 powieści po 4 tomy, związanych jednakże ze sobą fabułą i ideją.

Warunki prenumeraty:

Każdy tom oddzielnie kosztować będzie 2 rs. Dwanaście tomów w przedpłacie z góry za całość kosztować będą tylko **rs. 12 (dwanaście).**

Kto nie chce zaraz wydawać 12-tu rubli, może wnieść rs. 6, a po odbiorze trzeciego tomu drugą ratę w kwocie rs. 7.

Skład główny i ekspedycya w Księgarni G. Sennewalda w Warszawie, Krakowskie Przedmieście Nr. 7.

Prenumeratę przyjmują: Księgarnie w Królestwie Polskiem, w Galicyi i Ks. Poznańskiem, oraz sam autor Winc. hr. Łoś, s. p. Nałęczów w Ożarowie.

Wyszły już tomy I. i II.

W Krakowie prenumeratę przyjmuje: Księgarnia Dra Władysł. Miłkowskiego, Rynek. 1773 4 0

K. ZIELIŃSKI optyk w KRAKOWIE, Rynek 39, linia A-B,

poleca wielki wybór lornetek teatralnych i polowych, po bardzo niskich cenach, mianowicie:

Teatralne czarno emal.	złr. 3:90, 4:50, 5:25, 6:25
niklowane	złr. 4:50, 5:25, 5:50
aluminowe	złr. 6:50, 7:50, 8:—
oprawa z kory zbr.	6:50, 7:25, 8:—, 10:—
Polowe czarno emal.	złr. 6:75, 7:50, 8:—, 8:50
nikl. 8 szkieleł „Alpenglas”	złr. 6:—, 8:50
alumin. 8 szkieleł „Alpenglas”	złr. 11:—

Ceny rozumiają się z skórkow. futerałami a przy polowych i z paskiem. 1100 42 0

Wagi wodne budowlane 25 cm. złr. —:70
 60 „ 1:—
 Miary 20to-metrowe złr. 2:80 do 4:50.

Kasa Oszczędności MIASTA PODGÓRZA

przy placu Cesarza Franciszka Józefa

przyjmuje:

wkładki oszczędności na 4 1/2%

Podatek rentowy opłaca z własnych funduszów.

Biura otwarte są od godziny 9-jej do 1-jej z wyjątkiem niedziel i świąt. 1784 2 3

Dyrekcya.

Notaryalny kancelista

władający doskonale językiem polskim i niemieckim w piśmie i w mowie — obznajomiony całkowicie ze sprawami hipotecznymi i kontraktowemi, wolny od służby wojskowej — znajdzie zajęcie przy ces. kr. notaryacie w Bielsku. 1805 3 3

Zgłoszenia co do płacy wprost.

Herbatę proszkową

znakomitą — w paczkach po 25 ct., 38 i 50 ct.;

Rum wysmienity

butelkę po 1 złr. — poleca

Edmund Klimek

w Krakowie. 1438 9 10

SAPOMENTHOL

(MAŚĆ SAPOMENTHOŁOWA)

nacieranie uśmierające, wyrobu Eugeniusza Matuli, aptekarza w Radomyślu koło Tarnowa.

Środek popularny, w cierpieniach reumatycznych, gośćcowych itp. z najlepszym skutkiem używany; dostać go można po cenie: Stoik próbny 70 ct., stoik duży 2 złr. 50 ct. w każdej większej aptece.

Składy główne w aptekach następujących: Lwów: Mikolascha, Wewiorskiego, Krzyżanowskiego, Łazowskiego i Ruckera — Przemysł: Mańkowskiego i Schwarza — Gródek: Heschelsa — Kopyczyńce: Redera — Kołomyja: Jaśkiewicza, Stenzla, Berglera i w drog. Turzańskiego — Dynów: w aptece — Kraków: K. Wiszniewskiego, Gralewskiego, W. Redyka i w drogueryi Zopotha i Sp. — Podgórze: D. Matuli — Tarnów: Sokalskiego, Niesiołowskiego i Szancera — Bochnia: w drog. I. Michnika — Wadowice: Macduzińskiego i w drog. K. Homme — Grybów: Nowaka — Rzeszów: Karpinińskiego i Zubrzyckiego — Nowy Sącz: St. Pawłowskiego — Brzozów: T. Kotowicza — Nisko: Koreckiego — Ustrzyki: Jastrzębskiego — Strzyżów: Zajackowskiego — Jaworów: Lachowicza — Bielsko: Frankla — Tarnobrzeg: Denkera — Uhnów: Kałużniackiego — Rozwadów: Czernieckiego — Żołyńa: St. Tomaszewskiego — Kolbuszowa: Zembena.



Po otrzymaniu należytości lub za zaliczką wysyła wprost 2 razy dziennie apteka w Radomyślu koło Tarnowa.

Przesyłając pieniądze, dołączyć należy 6 ct. na list przesyłkowy.

Celem ochrony przed naśladowanictwami — proszę żądać wyraźnie: „Sapomentholu wyrobu Eugeniusza Matuli” i przyjmować tylko oryginalny w opakowaniu, jakie przedstawia rysunek zmniejszony tu obok się znajdujący. 1833 23 0

Materje na wyprawy ślubne

białe, czarne i barwne, z poręczeniem za dobre noszenie. Bezpośrednia sprzedaż do domów prywatnych — wolna od cła i opłaty pocztowej — po rzeczywistych cenach fabrycznych. Tysiące pism z uznaniem. W jakich kolorach żyje sobie Pani próbek?

Związek fabryczny dla materji jedwabnych 141 11 0
Adolf Grieder & Cie, król. nad. dost., Zurych (Szwajcarya).

Ukuteczniamy wszelkie Przekłady (tłumaczenia) od najwykniejszych do najwykwintniejszych. z polskiego na języki obce i odwrotnie. Gł. Agjencya Dzienników i Ogłoszeń J. Hopcasa i A. Salomonowej w Krakowie, Plac Maryacki Nr. 2. 1821 1 0

Skrypta do egzaminu z rachunkowości państwowej — prof. Czernego. Rachunkowość ogólna i kupiecka 3 ztr. — Nowickiego, rewidenta c. k. Namiestnictwa, Rachunkowość państwowa ztr. 1.50. Oba dzieła razem stanowią jedynie dostateczne skrypta do zdania egzaminu rządowego. — Do nabycia tylko w Księgarni i Antykwarni Stanisława Köhlera we Lwowie, ul. Batorego Nr. 28. 1815 1 10

Koncypienta poszukuje Dr Bendel, adwokat w Sanoku. 1828 1 3

DO SPRZEDANIA 2 kamienice dwupiętrowe, wolne od podatku, przynoszące 7% dochołu netto. O bliższych warunkach można się dowiedzieć w Administracji „Nowej Reformy” 1818 1 5

Do wynajęcia zaraz: na Zakład handlowy 3 pokoje frontowe o 300 oknach i przedpokój, na I. piętrze, z 2 gablotami wystawionymi do frontu. — Może być gazowe oświetlenie. — Ul. Floryjańska Nr. 25. — Wiadomość w składzie win: ul. Floryjańska Nr. 41. 1822 1 3

Do zarządu domem i opieki nad trojgiem drob. dzieci, poszukuje się osoby niżej lat 40, posiadającej odpowiednie świadectwa. Wiadomość od godz. 3—4 ul. Starowiślna l. 21, II. piętro. 1819 Mokiejewski.

L. 66122. 1820 1 3
OBWIESZCZENIE.

S. p. Kazimierz Pawłowski, egzekutor miejski, przestał pełnić obowiązki egzekutora z dniem 22 października b. r. z powodu śmierci. Wzywa się przeto niniejszem osoby interesowane, aby o wymianie kwitów, lub też o zaspokojeniu pretensyj, jakiegoś mieć mogły z tytułu jego urzędowania jako egzekutora miejskiego, zgłosiły się do Wydziału II. Magistratu w przeciągu trzech miesięcy od dnia 1 listopada 1898 r., po upływie bowiem tego terminu Magistrat kaucując służbową wyda, zaś osoby później się zgłaszające odeśle z ich pretensjami na drogę prawa. W Krakowie, d. 26 paździer. 1898 r. Prezydent miasta.

Piękność niezawodna otrzymuje się przez użycie Kremu twarżowego J. Wisniewskiego, który w przeciągu kilku dni usuwa piegł, liszaje, wagi i wszelkie wryzty, czyniąc pęd piękna, białą. W Krakowie skład: J. Wisniewski, Stradom 7, droguerya; we Lwowie: Fridrich i Besacek, ulica Hetmańska Nr. 4; w Bochni: Jan Michnik, droguerya. — Z powodu licznych podrobian uprasza się wyraźnie żądać: „Kremu Jakóba Wisniewskiego”, magistra farmacji”. Stółk 60 centów. 1817 1 0

Handlowa Spółka rybacka „Union” w Krakowie, ul. Rybaki pod Zamkiem, sprzedaje we własnej hali na Wiśle i we filiach na placu Szczepańskim, wszelkie gatunki ryb żywych i bitych po cenach najniższych. Zamówienia z prowincji uskutecznią się natychmiast. 1607 15 56

Obuwie zimowe dla dzieci pań i panów, oraz kalosze rosyjskie taniej niż wszędzie nabyć można w Magazynie Lipińskiego, Kraków, ulca Grodzka Nr. 43, dom OO. Jezuitów. 1788 4 20

Zakład s. Józefa dla osier. chłopców Kraków, ul. Karmelicka 66, poleca na porę jesienną szczepy owocowe 5-cio i 6-cio letnie w doborowych gatunkach, jakoto: jabłonie, grusze, sliwki, wiśnie i czerechy, 100 szt. 45 ztr., 10 szt. 5 ztr. — Porzeczki 100 szt. 8 ztr., 10 szt. 1 ztr. — Agrest: Whingham Industry corocznie obficie rodzący, owoc jego ma do 5 ctm. średnicy, a 20 gr. wagi, 100 sztuk 18 ztr., 10 szt. 2 ztr. — Thuja (żywołotka) w rozmaitych odmianach, od 80 ctm. do 2 1/2 mtr. wysokości, a średnicy od 60 ctm. do 1 1/2 mtr., szt. od 80 ct. do 1 ztr. 50 ct. — Evonymus japońska (Trzmielina japońska) w doniczkach, bardzo przydatna do ubierania kaplic i kościołów, od 1 do 1 1/2 mtr. wysoka, szt. od 60 ct. do 1 ztr. — Sadzonki (kłącze) konwali do pędzenia w cieplarniach, 1000 szt. 12 ztr., 100 szt. ztr. 1.50. Również polecamy wielki wybór palm i rozmaitych roślin doniczkowych po nader niższej cenie. — Przyjmujemy zamówienia na wleńce, bukiety i t. d. 1706 7 12 Cennik na żądanie przesyła się opłatnie.

KUCHNIA POLSKA wraz z kawalarnią przy ulicy św. Anny L. 5 poleca śniadania, obiady i kolacje czyste, zdrowo, smacznie i na masle przyrządzone. Dla panów Abonentów ze znacznem ustępstwem. Dziękując za dotychczas okazywane mi względy, polecam się i nadal P. T. Publiczności. Z głębokim szacunkiem 1407 20 0 Józef Bielawski.

Gotowe sukienki, ubrania, płaszczyki dla dziewcząt i chłopców bluzy, koszulki dla dam ulca Grodzka L. 4 I. piętro, 1665 8 0 drugi dom od Rynku, Artur Aprill. Zamówienia przyjmuję z materyałów moich własnych i dostarczonych.

Piękna figurę osiągnąć można tylko przez noszenie gorsetów z renomowanej parowej fabryki FEDERER & PIESEN z Pragi, 1737 5 20 Kraków, ul. Grodzka l. 4. Wejście tylko z ulicy. Gorsety tej fabryki są 4 razy premilowane. Gorsety począwszy od 1 ztr. wwyż.

Reim i Spółka polecają:

Smarowidło nieprzemakalne na obuwie. Oliwę kaukaską do maszyn rolniczych: Nr. 1 ztr. 28.—, Nr. 2 ztr. 26.—, Nr. 3 ztr. 24.—, Nr. 4 ztr. 22.— za 100 kgr. loco Kraków. Oliwę „LECCER“ do maszyn. Oliwę rzepakową. Pasy do maszyn, Nitry i Śrubki. Gurty i Weże parlane. 1421 2 0. Artykuły techniczne i gospodarze. Latarki stalowe, ręczne i kieszonkowe. Siny kamień do białowania pszenicy. Smarowidło do osi. Płaszczki gumowe. Płaszczki nieprzemakalne. O. Fritze'go bursztynowo-olejno-lakierowa FARBE, uznana jako najlep. środek do lakierowania podłóg, nieprześcigniona co do trwałości, wydatności i połysku, bardzo łatwa do użytku, wysychająca pod gwarancją w przeciągu 6 godzin! Farbę spirytusowo-lakierową do podłóg firmy Christof-Schramm wysych. w przeciągu jednej godziny.

Zmiana lokalu. Wskutek rozszerzenia naszego Handlu Papieru, Dzieł sztuki, Obrazów religijnych i świeckich, Ram i Listew na ramy, Obrazów własnego nakładu, Druków kościelnych i gospodarczych itd. — oraz NAJWIĘKSZEGO SKŁADU TAPET przenieśliśmy takowy do znacznie większego i wystawniejszego lokalu przy ul. Wiślniej L. 11 (dom Probstwa grecko-kat) a zaopatrzwszy takowe w świeże i doborowe towary po cenie nader umiarkowanej, polecamy się nadal łaskawym względem Sz. Publiczności 1719 7 11 Z uszanowaniem KUTRZEBA I MURCZYŃSKI w Krakowie, ul. Wiślna Nr. 11.

!Odróżniajcie prawdę od blagi! Dwa medale zasługi otrzymał S. W. NIEMOJOWSKI za wyrób znakomitych tutek nieklejonych. Takim odznaczeniem żadna fabryka tutek poszczycić się nie może. Do nabycia w Krakowie, Sukennice, 28, oraz we wszystkich handlach i trafikach.

P. T. Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność, że z dniem 1-y m. listopada b. r. usunąłem na ogólne żądanie P. T. Gości dawnego kucharza, a powierzyłem z tym dniem kuchnię przy handlu swoim renomowanemu kucharzowi, który w większych zakładach i handlach, tak w kraju, jak i za granicą, prowadził takową ze wszelką znajomością sztuki kulinarnej. Jego też staraniem będzie wszelkim, najwybredniejszym uawet, wymogom zadosyć uczynić. Również zawiadamiam P. T. Publiczność, że kuchnia w mym handlu od dnia dzisiejszego wydaje obiady „couvert“ z 3 potraw, ze świeżych produktów na masle, po 50, 80 ct. i 1 ztr. Z poważaniem Dom handlowy Jan Janiga, Kraków, linia A—B, L. 41.

BRADEGO Krople żołądkowe (dawniej Mariacalskie krople żołądkowe), wyrabiane w aptece „zum König von Ungarn“ Karola Bradego w Wiedniu, l. Fleischmarkt 1, od dawna za skuteczności znany środek leczniczy o pobudzającym i wzmacniającym działaniu na żołądek podczas zubożenia i wzmocnieniu innym dolegliwościom żołądkowym. Cena faszki 40 ct., podwójnej faszki 70 ct. Nie mogą się powstrzymać od ponownego zwrócenia uwagi na to, że powyższe krople żołądkowe często są fałszowane. Przy kupnie należy więc uważać na powyższy znak ochronny z podpisem C. Brady i wyrobów, które nie mają powyższego znaku ochronnego i podpisu C. Brady, nie przyjmować, gdyż są nieprawdziwe. KROPLE ŻOŁĄDKOWE (dawniej Maryacalskie krople żołądkowe) są zapakowane w czerwonych pudełkach karbowanych i mają jako znak ochronny obraz Matki Boskiej Maryacalskiej. Pod znakiem ochronnym musi się znajdować taki podpis C. Brady. Prawdziwe na składzie mają w Krakowie: Ig. Lesiowski, apt. na Kleparzu, F. Gralewskiego spadek, apt. H. Heller, apt. Karol Jahr, droguerya, G. Otowski, apt., Wiktor Redyk, apt., M. Proń, aptek., Rosenberg, aptek., Fr. Ka. Mikucki, aptek., Konstanty Wisniewski, aptek.; w Andrychowie: Am. Mironowicz, aptek.; w Bochni: Alfred R. Weiss, apt.; w Chrzanowie: Sporysz, apt.; w Dobzyczach: J. Bilinski, apt.; w Grybowie: J. Kordecki, apt.; w Jaworznie: A. Jelen, apt.; w Kętach: Eustachy Sokalski, apt.; w Limanowie: H. A. Zubrzycki, apt.; w Lipniku: Aug. Fuchs, apt.; w Miłoczu: Beisner, apt.; w Myślenicach: Wład. Gumiński, apt.; w Oświęcimiu: A. Polaszek, apt.; w Rzeszowie: Ant. Karpiński, apt., W. Kalinowski, apt.; w Starym Sączu: Juliusz Fijałkowski, apt.; w Nowym Sączu: Jakubowski, apt., Wiktor Filipek, apt.; w Suchy: C. Czernicki, apt.; w Wieliczce: Bruno Mieczyski, apt.; w Zakopanem: Ferd. Tabeau, apt.; w Żywie: L. Graff, apt., J. Herdzicka, apt. 1791 2 22

Od 3 cent. za 1 kg. sprzedaje bardzo ładne jabłka codziennie od godz. 3—6 w piwnicy przy ulicy św. Gertrudy Nr. 8. 1806 3 12 Henryk Fuglewicz.

Panna umiejąca krawieczyzną, poszukuje zajęcia w prywatnym domu. — Wiadomość: Pawlikowska, ulca św. Jana Nr. 3, III. piętro. 1779 3 8

Pracownia obuwia męskiego, damskiego i dziecięcego przy ul. św. Gertrudy i Zielonej l. 2 w Krakowie, wykonuje gustowne z trwałą i dobrą skórą obuwie po najniższej cenie: damskie od 3 ztr. 25 ct., męskie od 4 ztr. 50 ct., dziecięce od 1 ztr. 50 ct., buty z cholewami od 9 ztr. wwyż. 1789 3 12 Antoni Tabor.

ZAKŁAD kupna i sprzedaży wszelkich ruchomości w zakresie urzędzenia domowego wchodzących (nowych i używanych), ul. Floryjańska, róg św. Tomasa, kupuje (i prosi o zawiadomienie w razie potrzeby sprzedaży), sprzedaje i przyjmuje do sprzedaży w komis. 1520 14 156 J. Zuzczowski.

Kamienica piętrowa w Krowodrzy murowanej, w pobliżu toru kolejowego położona, składająca się z kilkunastu ubikacyj, jest zaraz do sprzedania. Bliższej wiadomości zasięgnąć można w biurze Towarzystwa Kredytowego Rękodzielników i Przemysłowców w Krakowie, ulca św. Krzyża Nr. 7. 1385 21 0

Już wyszedł Pierwszy Nakład karnawałowych paczków w niedzielę 2 października b. r. Sztuka po 4 ct. Cukiernia Warszawska, plac Domiński 3, Kraków. 3 razy tygodniowo w Niedzielę, Wtorek Czwartek. 1603 10 10 Abonament: Kawa z bułką 3 ztr. miesięcznie. Polecając się Szanownej Publiczności pozostaje z wysokim poważaniem Romuald Pleczarka.

Nowość! HANDEL Nowość! pod firmą ANDRZEJ SCHULTZ w Krakowie (Rynek gł.) poleca oprócz wszelkich toaletowych artykułów i perfumeryj,

jako nowość: MYDŁA z marką pocztową ze styn. fabryki Oehmig-Weidlich w Saksonii. UWAGA. W opakowaniu każdego kawałka mydła znajduje się wewnątrz wartościowa marka pocztowa z różnych części świata. Powyższy handel posiada wyłączne zastępstwo „Mydła z marką pocztową“ w kraju, udziela zatem pp. Kupeom przy zamówieniu większej ilości odpowiedni rabat. 1720 8 24

Urzędnik banku poszukuje zajęcia wieczornego. — Łaskawe zgłoszenia przyjmuje Administracya „Nowej Reformy“ w Krakowie pod liter. B. W. 1696. 1696 5 5

Administracya wapienników i kamieniołomów miejskich pod kierownictwem Magistratu w Podgórzu sprzedaje po przystępnych cenach: Wapno skaliste (budowlane) oznaczone listem uznania na wystawie budowl. we Lwowie w r. 1892. Wapno gaszone i wapno do uprawy roli. Również poleca ze swych słynnych skał zwanych „Krzemionkami“ i „Skałą Twardowskiego“ Kamień budowlany brukowy i różne gatunki szutrów. Zamówienia przyjmuje: 1149 9 0 Kasa miejska w Podgórzu, telefon 161, Zarząd wapienników „ „ 162.

Zakład wodolecznicy Dra Piaseckiego w Zakopanem otwarty przez cały rok. Położenie najpiękniejsze i najzdrowsze w Zakopanem. Pokoje wygodne i z komfortem urządzone. 10 morgowy park własny. Wszelk. urządzenia dla rozrywkł Gości. ŚRODKI LECZNICZE: umiejętna hydroterapia, gimnastyka lecznicza, massage, elektroterapia, żywienie dyetetyczne. Kuchnia wyborna. Cena od osoby 3 ztr. dziennie i wyżej za wszystko. Szczegół. prospekty roszyla na żądanie 1051 20 0 Zarząd.

WINA własnego chowu łagodnego, dobrze wystalego, dostarcza od 56 litr. wwyż, białego litr po 24 ct., czerwonego po 26 ct. Benedykt Hertl właściciel dóbr, zamek Golltsch przy Gonobitz w Styryi. 1757 4 0

OGŁOSZENIE Jako tymczasowy zarządca masy konkursowej p. Albina Kolorosa, właściciela browaru parowego i fabryki siodu w Skawinie, zawiadamiam interesowanych, iż pomimo otwarcia konkursu do majątku p. Kolorosa, wewnętrzną administracya browaru żadnej nie uległa zmianie, że w szczególności tak produkcyja, jakoteż i sprzedaż, względnie dostawa piwa nadal tym samym odbywać się będzie trybem 1813 2 3 A. Ozikowski, adwokat w Skawinie, jako tymczasowy zarządca masy konkursowej.

Kulmbacher Pötzbrau jedyna najlepsza marka, jak również piwo pilzneńskie z Browaru mieszczańskiego na szklanki i butelki — poleca Edmund Klimek w Krakowie.

FORTEPIANY z MECHANIKĄ ANGIELSKĄ NAJZNAKOMITSZEJ W AUSTRYI FABRYKI SPRZEDAJE PO TYSIĄC KORON WAL. A. GABRYELSKA KRZYSZTOFORY KRAKÓW.